

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi: EstTech Grupp OÜ

registrikood: 10705865

tänava/talu nimi, Peterburi tee 46-305
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 11415

telefon: +372 6139718, +372 5138231

faks: +372 6139719

e-posti aadress: info@weinig.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 4 Varud	10
Lisa 5 Materiaalne põhivara	11
Lisa 6 Laenukohustused	12
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 8 Võlad töövõtjatele	12
Lisa 9 Osakapital	13
Lisa 10 Müügitulu	13
Lisa 11 Tööjõukulud	13
Lisa 12 Seotud osapooled	14
Lisa 13 Sündmused pärast bilansipäeva	14

Tegevusaruanne

EstTech Grupp OÜ tegeleb puidutööseadmete, -tarvikute, -instrumentide, -varuosade müügi, -seadmete hoolduse ja remondiga. Alates oma tegevuse algusest 2000. aastal, on ettevõtte pidevalt arenenud, et pakkuda klientidele komplektseid lahendusi ja asjatundlikku abi.

2010. aastal arendasime jätkuvalt oma Tartu esindust. Korraldasime mitmeid masina esitlusi ja koolitusi ning pakume klientidele ka terade teritus ja šabloonide valmistamise teenust. Eriti efektiivsed olid meie PowerLock tehnoloogia esitlused, sest saime lisaks teoreetilistele teadmistele ka klientidele praktikas masinat ja selle võimalusi demonstreerida. 2011. aastal on plaanis Tartu esindust veelgi enam rakendada ja rohkem kliente kutsuda.

Võtsime osa rahvusvahelisest puidutöötlemisseadmete messist XYLEXPO + Milano, kus tutvustasime Eesti klientidele uusimat Weinig Grupi tehnoloogiat. Huvi uuenduste vastu oli suur, kuid müüginumbrid messil jäid majanduskriisi järgselt väikeseks.

2010.a. püüdsime omalt poolt käivet kasvatada, intensiivistades kliendikülastusi ja pakkudes tasuta masina ülevaatusi, et välja selgitada varuosade vajadus. Samas suutsime ka kulusid optimeerida, mõeldes välja efektiivsemaid tegevusi.

Juhatuse liikmele ei ole tasusid arvestatud ega välja makstud.

Keskmine töötajate arv on 6, töötasusid arvestatud 1 414 399 krooni.

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

-->>>

ESTTECH GRUPP OÜ JUHATUS ON ÄRISEADUSEST LÄHTUVALT KOOSTANUD 2010. A. MAJANDUSAASTA ARUANDE, MILLES ON KAJASTATUD ÕIGESTI JA ÕIGLASOLT OSAÜHINGU VARA, KOHUSTUSI JA OMAKAPITALI NING MAJANDUSTEGEVUSE TULEMUST.

FINANTSSEISUDE JA MAJANDUSTEGEVUSE TULEMUSE ESITAMISEL ON LÄHTUTUD SEADUSES SÄTESTATUD RAHVUSVAHELISELT TUNNUSTATUD ARVESTUSE JA ARUANDLUSE MÕISTETEST NING ARVESTATUD HEA RAAMATUPIDAMISE TAVA TUNNUSTATUD NÕUDEID.

RAAMATUPIDAMISE AASTA ARUANDES KAJASTUVAD OLULISED VARA JA KOHUSTUSTE HINDAMIST MÕJUTAVAD ASJAOLUD, MIS ILMNESID BILANSI KUUPÄEVA 31. 12. 2010. A. JA ARUANDE KOOSTAMISKUUPÄEVA VAHEMIKUL.

VARA JA KOHUSTUSI ON HINNATUD KAALUTLETUD JA KONSERVATIIVSETEL ALUSTEL. RAAMATUPIDAMISE AASTAARAUNDE KOOSTAMINE NÕUAB HINNANGUTE ANDMIST. NEED HINNANGUD PÕHINEVAD AKTUAALSEL INFORMATSIOONIL ESTTECH GRUPP OÜ SEISUNDIST NING KAVATSUSTEST JA RISKIDEST RAAMATUPIDAMISE AASTAARAUNDE KOOSTAMISPÄEVA SEISUGA.

JUHATUSE HINNANGUL ON ESTTECH GRUPP OÜ JÄTKUVALT TEGUTSEV MAJANDUSÜKSUS.

JUHATUS KINNITAB ESITATUD RAAMATUPIDAMISE AASTAARAUNDE ÕIGSUST JA TÄIELIKKUST.

TALLINNAS,

20. JUUNIL 2011. A.

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	5 214 320	2 329 646	
Nõuded ja ettemaksed	1 398 295	1 521 947	2
Varud	2 417 795	1 164 228	4
Kokku käibevara	9 030 410	5 015 821	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	8 671 249	9 838 281	5
Kokku põhivara	8 671 249	9 838 281	
Kokku varad	17 701 659	14 854 102	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	273 984	282 950	6
Võlad ja ettemaksed	1 489 333	1 121 138	3,7,8
Kokku lühiajalised kohustused	1 763 317	1 404 088	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	750 462	1 010 861	6
Kokku pikaajalised kohustused	750 462	1 010 861	
Kokku kohustused	2 513 779	2 414 949	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	42 000	42 000	9
Kohustuslik reservkapital	4 200	4 200	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	12 392 953	13 431 329	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 748 727	-1 038 376	
Kokku omakapital	15 187 880	12 439 153	
Kokku kohustused ja omakapital	17 701 659	14 854 102	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	12 929 166	6 043 136	10
Muud äritulud	247 866	0	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-7 331 695	-4 009 450	
Mitmesugused tegevuskulud	-285 406	-384 114	
Tööjõukulud	-1 904 378	-1 629 994	11
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-961 739	-967 362	5
Muud ärikulud	-3 000	-5 164	
Ärikasum (-kahjum)	2 690 814	-952 948	
Finantstulud ja -kulud	57 913	20 901	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	2 748 727	-932 047	
Tulumaks	0	-106 329	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 748 727	-1 038 376	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	2 690 814	-952 948
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	961 739	967 362
Kasum (kahjum) põhivara müügist	247 866	0
Kokku korrigeerimised	1 209 605	967 362
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-1 129 915	-517 782
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	98 830	-1 617 106
Kokku rahavood äritegevusest	2 869 334	-2 120 474
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-904 845	-158 271
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	862 272	0
Laekunud intressid	57 913	20 901
Kokku rahavood investeerimistegevusest	15 340	-137 370
Rahavood finantseerimistegevusest		
Makstud dividendid	0	-400 000
Makstud ettevõtte tulumaks	0	-106 329
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	0	-506 329
Kokku rahavood	2 884 674	-2 764 173
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 329 646	5 093 819
Raha ja raha ekvivalentide muutus	2 884 674	-2 764 173
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	5 214 320	2 329 646

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	42 000	4 200	13 831 329	13 877 529
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			-1 038 376	-1 038 376
Makstud dividendid			-400 000	-400 000
31.12.2009	42 000	4 200	12 392 953	12 439 153
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			2 748 727	2 748 727
31.12.2010	42 000	4 200	15 141 680	15 187 880

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Esttech Grupp OÜ raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IFRS) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Eesti vabriigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eesti kroonides.

Rahavoogude aruanne on koostatud äritegevuse rahavoogude osas kaudsel meetodil ja investitritegevuse rahavoogude osas otsesel meetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud eesti Panga valuutakursid. välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. 12. 2010.a. on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditultuna ja -kuluna.

Varud

Varud ja kaubad edasimüügiks võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

varude ja edasimüügiks olevate kaupade kuludes kajastamisel ja bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Väheolulise tähtsusega objektid väärtusega alla 10 000 krooni kantakse kuludesse nende kasutusse võtmisel.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

materiaalse põhivarana võetakse srvele vara, mille soetusmaksumus ületab 10 000 krooni ja mille kasulik tööiga on üle aasta.

materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum. Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil. Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised kasulikud eluead:

ehitised 20 aastat;

inventar, seadmed 3- 4 aastat;

masinad 5 aasta.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 10000

Seotud osapooled

Firma loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele. Seotud osapooled on sidusettevõtjad, firma juhatus ja olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutele puudub võimalus avaldada olulist mõju firma ärilistele otsustele. Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad firmad.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Nõuded ostjate vastu	1 398 295	1 521 947
Kokku Nõuded ja ettemaksed	1 398 295	1 521 947

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	258 755	25 039
Üksikisiku tulumaks	40 371	37 249
Erisoodustuse tulumaks	425	296
Sotsiaalmaks	73 378	69 137
Kohustuslik kogumispension	3 399	1 873
Töötuskindlustusmaksed	8 868	8 309
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	385 196	141 903

Lisa 4 Varud

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Müügiks ostetud kaubad	2 417 795	1 164 228
Kokku varud	2 417 795	1 164 228

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(kroonides)

									Kokku
	Maa	Ehitised				Masinad ja seadmed	Lõpetamata projektid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
			Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid	Muud masinad ja seadmed				
31.12.2008									
Soetusmaksumus	3 055 500	3 652 450	3 633 966	140 686	1 351 490	5 126 142	780 593	780 593	12 614 685
Akumuleeritud kulum		-700 074	-1 072 882	-104 257	-90 100	-1 267 239			-1 967 313
Jääkmaksumus	3 055 500	2 952 376	2 561 084	36 429	1 261 390	3 858 903	780 593	780 593	10 647 372
Ostud ja parendused					54 215	54 215	104 056	104 056	158 271
Amortisatsioonikulu		-182 628	-544 722	-26 436	-213 576	-784 734			-967 362
31.12.2009									
Soetusmaksumus	3 055 500	2 952 376	3 633 966	140 686	1 405 705	5 180 357	884 649	884 649	12 072 882
Akumuleeritud kulum		-182 628	-1 617 604	-130 693	-303 676	-2 051 973			-2 234 601
Jääkmaksumus	3 055 500	2 769 748	2 016 362	9 993	1 102 029	3 128 384	884 649	884 649	9 838 281
Ostud ja parendused				39 733	949 434	989 167			989 167
Amortisatsioonikulu		-182 628	-532 452	-15 734	-230 925	-779 111			-961 739
Müügid			-84 322			-84 322			-84 322
Muud muutused			84 322		-1 194 460	-1 110 138			-1 110 138
31.12.2010									
Soetusmaksumus	3 055 500	3 652 450	3 549 644	39 733	1 003 649	4 593 026	884 649	884 649	12 185 625
Akumuleeritud kulum		-1 065 330	-2 065 734	-5 741	-377 571	-2 449 046			-3 514 376
Jääkmaksumus	3 055 500	2 587 120	1 483 910	33 992	626 078	2 143 980	884 649	884 649	8 671 249

Lisa 6 Laenukohustused

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Swedbank	273 984	273 984		
Lühiajalised laenud kokku	273 984	273 984		
Pikaajalised laenud				
Swedbank	750 462		750 462	
Pikaajalised laenud kokku	750 462		750 462	
Laenukohustused kokku	1 024 446	273 984	750 462	

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Swedbank	282 950	282 950		
Lühiajalised laenud kokku	282 950	282 950		
Pikaajalised laenud				
Swedbank	1 010 861		1 010 861	
Pikaajalised laenud kokku	1 010 861		1 010 861	
Laenukohustused kokku	1 293 811	282 950	1 010 861	

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk) maksumus		
	Ehitised	Kokku
31.12.2010	2 587 120	2 587 120
31.12.2009	2 769 748	2 769 748

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Võlad tarnijatele	933 322	802 522
Võlad töövõtjatele	170 815	176 713
Maksuvõlad	385 196	141 903
Kokku võlad ja ettemaksed	1 489 333	1 121 138

Lisa 8 Võlad töövõtjatele

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Töötasude kohustus	79 289	85 187
Puhkusetasude kohustus	91 526	91 526
Kokku võlad töövõtjatele	170 815	176 713

Lisa 9 Osakapital

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Osakapital	42 000	42 000
Osade arv (tk)	1	1
Osade nimiväärtus osakapital koosneb ühest nimiväärtusega osast. Omanikuks on: Argo Rebase, isikukood 37209260241, Tallinn		

Lisa 10 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	9 328 085	4 619 238
Saksamaa	3 601 081	1 423 898
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	12 929 166	6 043 136
Kokku müügitulu	12 929 166	6 043 136
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
Puidutööseadmete ja detailide müük	10 358 487	5 317 155
Puidutööseadmete remont ja hooldus	2 375 334	538 059
Kinnisvara rendile andmine	195 345	187 922
Kokku müügitulu	12 929 166	6 043 136

Lisa 11 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	1 414 399	1 217 855
Sotsiaalmaksud	489 979	412 139
Kokku tööjõukulud	1 904 378	1 629 994
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	6	6

Lisa 12 Seotud osapooled

(kroonides)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	279 672	279 672

Majandustehingud seotud osapooltega puuduvad.

Lisa 13 Sündmused pärast bilansipäeva

Alates 01. 01. 2011.a. ühines Eesti Vabariik eurotsooniga ja Eesti kroon asendus euroga. Sellest tulenevalt konverteeris Esttech Grupp OÜ alates 01. 01. 2011.a. oma raamatupidamisarvestuse eurodesse ning 2011.a. ja järgnevate majandusaastate finantsaruanded koostatakse eurodes. Võrdlusandmed konverteeritakse ametliku kursiga 15. 6466 EEK/EUR.

Aruande digitaalallkirjad

EstTech Grupp OÜ (registrikood: 10705865) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ARGO REBASE	Juhatuse liige	27.06.2011

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	12 392 953
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 748 727
Kokku	15 141 680
Jaotamine	
Kokku	15 141 680

Kasumi jaotamise otsus

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	12 392 953
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 748 727
Kokku	15 141 680
Jaotamine	
Kokku	15 141 680

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muude üld- ja eriotstarbeliste masinate ja seadmete hulgimüük	46699	10358487	80.12%	Jah
Masinate ja seadmete remont	33121	2375334	18.37%	Ei
Enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus	68201	195345	1.51%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Argo Rebase	37209260241	Tallinn, Harju maakond, Eesti	42000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6139718
Faks	+372 6139719
Mobiiltelefon	+372 5138231
E-posti aadress	info@weinig.ee